Roborock F25

石頭智慧洗地機使用說明書

使用產品前請仔細閱讀本使用說明書,並妥善保存以供日後參考。



目 錄

- 04 安全須知
- 05 產品介紹
- 06 產品安裝
- 06 使用說明
- 08 日常維護
- 09 基本參數
- 10 產品中有害物質的名稱及含量
- 10 環保說明
- 11 常見問題

安全須知

使用限制

- 本產品僅限於住家地面使用,請勿用於室外、商業或工業環境。
- 請勿將本產品存放於汽車後車廂或車內其他位置,避免高溫或低溫 影響電池壽命。
- · 請勿在高於 40°C 或低於 4°C 的環境下使用。
- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者 (包含孩童)使用,除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導 下安全使用。
- 孩童應受監護,以確保孩童不嬉玩電器。
- 在電動刷頭運作時,請勿讓人或寵物的肢體等部位靠近刷頭旋轉位置,辦免造成傷害。
- 請勿使用潮溼的手觸碰電源線組插頭及使用產品,避免造成傷害。
- 請勿用於吸取任何燃燒或冒煙的物體(如未熄滅的菸蒂等)。
- 請勿用於吸取硬物或尖銳物體(如裝潢廢料、玻璃、鐵釘等)。
- 請依照說明書的指示使用本產品,因使用不當所導致的任何損失, 將由使用者自行承擔。
- 本產品僅限海拔三千公尺以下的區域使用。
- 請小心使用清潔毛刷以免劃傷,並將清潔毛刷放置於兒童可以接觸到的節圍以外。
- 清潔或保養本電器前,須先將電源關閉。
- 若電器輾過電源線,可能會發生危險。
- 鱼進行自動清潔和烘乾時,充電座、滾刷和洗地機的可接觸表面 溫度會升高。在使用期間,請勿觸碰這些容易變熱的表面。請等到 表面降溫後再觸碰。

雷池及充雷

- 本產品只能使用 MDS16LRR 充電座充電。
- 請勿使用任何第三方電池、電源線組或充電座。
- 請勿私自拆解、修理或改裝電池、電源線組或充電座。
- 請勿在靠近熱源或潮溼的區域(如葉片式電暖器、浴室)充電或安裝充電座。
- 請勿使用潮溼的布或手擦拭清理電源線組或充電座。

- 請勿隨意拋棄廢棄電池,應交由專業回收機構處理。
- 若電源線出現破損或折斷,請立即停止使用,並及時聯絡客服取得協助。
- 如長時間不使用本產品,請在充飽電後拔下電源線組插頭並放置於 陰涼乾燥處,至少每3個月充電一次,避免電池出現過度放電的情況。

運輸

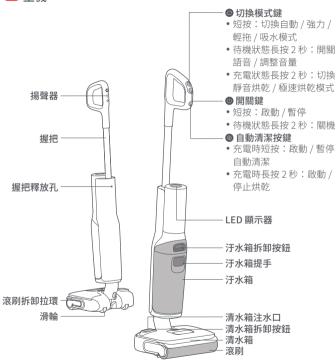
• 如需運輸產品,建議使用原包裝盒包裝。

注意

每月至少使用自來水清洗濾網一次,如需瞭解詳細清洗方法,請參閱:日常維護。

A 產品介紹

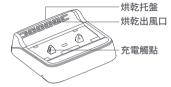
A1 主機



提示:充電狀態下,短按電源鍵可結束目前自動清潔或烘乾任務。

A2 烘乾充電座

A3 電源線





A4 清潔毛刷

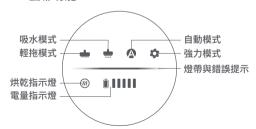
A5 濾網





提示:可將清潔毛刷放置在充電座後方凹槽處。

A5 螢幕功能



B產品安裝

BD 握把拆裝

- 將握把插入主機,按鍵朝向機身正面,直到聽到「咔噠」聲,確認 握把安裝牢固。
- 如需拆卸,請使用堅硬物體伸進機 身背面的孔內按壓彈片,同時握 住握把向上拔出即可。

622 充電座連接

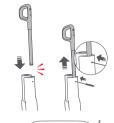
1. 將充電座倒置,並按照實際使用情 況將多餘線材收入電源線收納槽內。

提示:左右線槽出口均可出線。

2. 在硬質平坦地面放置充電座,將電源線插頭插入插座,接通電源。

提示:

- 請勿將充電座放置在潮濕或者靠近熱源的地方,如浴室、廚房、電暖器等地方。
- 可將清潔毛刷放置在充電座後方凹槽處。







仓使用說明

(1) 語言切換

長按 ◎ 鍵 + ◎ 鍵 3 秒進入語種選擇模式,短按 ◎ 鍵切換語種,10 秒內不進行任何操作或短按 ◎ 鍵確認語種。

② 清水箱加水

1. 扣住清水箱提手位置,按壓拆卸按 鈕,稍加用力將清水箱斜向上提出。



- 2. 開啟注水口,加入適量自來水後蓋 堅。
- 將清水箱平放,與機身輪廓對位後,向下輕壓,聽到「咔噠」確保安裝至定位。

提示:

- 請勿加入熱水,以免造成水箱變形。
- 請勿添加任何消毒劑或非石頭官方清潔液, 否則可能會造成產品損壞。
- 為提升清潔效果,建議添加四分之一瓶蓋的 石頭官方清潔液搭配整箱清水使用。

C3 鎖定和解鎖

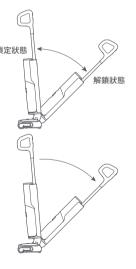
輕踩刷頭的一側,推拉握把進行鎖定 鎖定狀態和解鎖。



四 啟動洗地機

傾斜機身解鎖,按下 **◎** 鍵,啟動洗 地機。





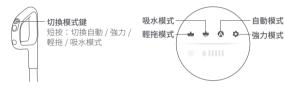
(5) 平躺運作

運作時將握把放低,洗地機可平躺運 作,以便對低矮區域進行清潔。平躺 運作時,汙水箱可用容積會變小,建 議對低矮區域清潔前先清理汙水箱。

提示:請勿翻轉放置洗地機。

66 切換模式

短按 ■ 鍵,洗地機會在自動-強力-輕拖-吸水四個模式間循環切換, 螢幕會顯示目前模式的圖示。

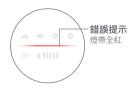


(7) 待機和關機

- 1. 在運作中短按 鍵,洗地機將暫停運作,進入待機狀態。
- 2. 待機時鎖定機身,即可在地面直立放置。
- 3. 待機 5 分鐘無操作會自動關機;或者待機後長按 2 秒 鍵,可以 關機。

€ 水量提示

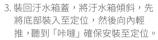
洗地機運作時,若汗水箱水量達到上 限或清水箱水量用盡,將會透過語音 和螢幕提示。這時需要為清水箱加 水,或倒掉汙水箱中的汙水,再繼續 使用。



@ 傾倒汗水箱

1. 拉住汙水箱提手,按住拆卸按鈕, 向外拉出汙水箱。

 向上輕拉取出汙水箱蓋,傾倒汙水 箱中的汙水。



● 充電與自動清潔

- 待機後鎖定機身,將洗地機放入充電座,聽到語音提示「開始充電, 請開啟自動清潔」,表示洗地機 進入充電狀態。
- 2. 短按 🚳 鍵,啟動 / 暫停智慧自動 清潔。
- 自動清潔和烘乾完畢後,請按照語音提示及時傾倒汙水箱,避免產牛畢味。

-自動清潔鍵

- 充電時短按: 啟動 / 暫停 自動清潔
- 充電時長按2秒:啟動 /停止烘乾

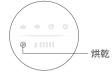
提示:

- 為確保自動清潔和烘乾效果,請儘量使清水箱及汗水箱固定就位。
- 產品內建高效能鋰離子充電電池組,為維持電池效能,日常使用時,請將產品保持在充電狀態。
- 地面清潔完畢後,請及時將洗地機放回充電座,以免在地面留下水漬。



(烘乾

自動清潔完成後預設自動開始烘乾。 充電狀態下長按 ❷ 鍵 2 秒,切換烘 乾模式。長按 ❷ 鍵 2 秒啟動 / 停止 烘虧。



提示:

- 白動清潔後會白動谁行滾刷性的,請勿頻繁連續手動觸發性的。
- 自動清潔和烘乾功能必須在充電狀態下且電量足夠時才可使用。不同烘乾模式需要的 電量不同;當烘乾模式為極速烘乾但電量不足時,將會自動切換為靜音烘乾。
- 烘乾時,請遠離烘乾出風口。

D 日常維護

為使洗地機保持最佳使用效能,建議參考下表推行日常維護:

零件	維護頻率	更換頻率
滾刷	2-4 週	6-12 個月
濾網	1個月	6-12 個月
刷頭及汙水管道	視需要維護	_
汙水箱	視需要維護	_
充電座	視需要維護	_
充電觸點	視需要維護	_
清水箱	2-4 週	_

提示:

- 清潔或維護充電座和洗地機前,請確保充電座處於斷電狀態、主機處於關機或停止運 作狀態。
- 更換頻率由實際情況決定,如出現異常磨損,應及時更換零件。

◯ 產品保養

- 1. 請務必使用原廠零件,否則可能無法享有保固服務。
- 2. 如長時間不使用本產品,請在充滿電後拔下電源插頭,並放置於陰 涼乾燥處,切勿放置在陽光直射或潮濕的環境中。至少每3個月充 電一次,避免電池出現過度放電的狀況。

D2 主機

使用柔軟乾布擦拭清理主機。清潔之前,請從充電座上取下洗地機並 關機。

D3 汙水箱及濾網

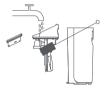
- 取下汙水箱,拔出汙水箱蓋,取下 汙水箱蓋上的濾網,使用隨附的 清潔毛刷清理濾網上附著的髒汙, 如果濾網較髒,用冷水沖洗,然 後甩乾殘留的水。
- 2. 將所有零件徹底晾乾後裝回。

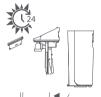
提示:

- 晾曬濾網至少24小時使其完全乾透,再裝回使用。
- 請勿用手、刷子或尖銳物觸碰濾網表面,以 免損傷濾網。

四清水箱及滾刷

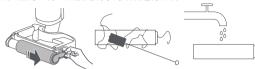
- 1. 扣住清水箱提手位置,按壓拆卸按 鈕,稍加用力將清水箱斜向上提 出。
- 2. 取出清水箱後,用清水對清水箱底 部進行沖洗。







3. 提起滾刷拆卸拉環,將滾刷從側面拉出,使用隨附的清潔毛刷將滾刷的髒汗去除,然後用清水對滾刷維行沖洗。



4. 如需替換滾刷,請提拉滾刷提手圓 頭部分,向外將滾刷把手拆卸下 來,安裝到新滾刷上即可。



提示:

- 請小心使用清潔毛刷,以免劃傷。
- 拆卸滾刷時請勿直接拉拽滾刷把手的長柄。
- 清理滾刷時請勿拆卸滾刷把手,避免滾刷內部進水導致異常。
- 5. 將滾刷和清水箱按順序安裝回機身。





□5 刷頭及汗水管道

- 1. 將洗地機關機並將機身放置穩定, 取下汗水箱、清水箱與滾刷。
- 2. 使用附送的清潔毛刷清潔滾刷槽和汗水管道。
- 3. 裝回滾刷、清水箱和汙水箱。

提示:請勿使用水直接沖洗刷頭。



06 充電座

中斷充電座電源,用柔軟乾布擦拭充 電座表面和充電觸點。

提示:請勿使用水直接沖洗充電座。



基本參數

主機

產品型號	WD5M1A
額定電壓/電流	21.6V 9.26A
電池	21.6V/4000mAh (標稱容量) 鋰離子 電池

多功能充電座

產品型號	MDS16LRR
額定輸入(充電)	110V~ 50-60Hz 0.55 A
額定輸入(烘乾)	110V~ 50-60 Hz 5.75 A
額定輸出	30V 1A
充電電池	21.6V/4000mAh (標稱容量) 鋰離子 電池

限用物質含有情況標示聲明書

Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

設備名稱/Equipment name:石頭智慧洗地機 型號(型式)/ Type designation(Type):WD5M1A						
	限用物質及其化學符號/ Restricted substances and its chemical symbols					
單元 Unit	鉛 (Pb) Lead	汞 (Hg) Mercury	鎘 (Cd) Cadmi- um	六價鉻 (Cr+6) Hexava- lent chromi- um	多溴聯苯 (PBB) Polybro- minated biphe- nyls	多溴二苯醚 (PBDE) Polybromi- nated diphe- nyl ethers
電路板	_	0	0	0	0	0
金屬件	_	0	0	0	0	0
塑膠件	0	0	0	0	0	0
線材	0	0	0	0	0	0
連接器						0

備考 1. "○"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 1: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
借考 2. "~"係指該項限用物質為排除項目。

Note 2: The "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

環保說明

本產品內建的鋰離子電池所含的化學物質會對環境造成汙染,在報廢 產品之前,必須將電池拆下,並交由專業的廢棄電池回收站進行處置。

提示:下述操作僅在報廢本產品時適用。

取下雷池步驟

- 1. 取下顯示螢幕蓋。
- 2. 拆除顯示燈板內框螺絲,並取下顯示燈板。
- 3. 拔掉鼓風機正、負極旗型端子,拔掉鼓風機涌訊線。
- 4. 拔掉電池線束端子。
- 5. 取下電池。

提示:

- 拆卸電池時,請確保電量已耗盡,並先拔下電源線後再執行此項操作。
- 拔掉連接器時,注意勿使正負電極接觸,以免造成短路。
- 請將整個電池組一起拆卸,請勿捐壞電池組外殼,以免造成短路或危險物質洩漏。
- 若不慎接觸到電池滲出物,請使用大量清水沖洗並及時就醫。

常見問題

狀態情況	解決方法
地面水漬明顯、刷頭漏水、無法吸水	取下滾刷和汙水箱,檢查管道或吸口是否堵塞、濾網是否堵塞或浸濕,確認汙水箱和濾網安裝至定位後重試。
螢幕不亮,無法啟動	• 電池電量不足,請充電一段時間再使用。
使用時有異味	• 請清洗滾刷、汙水箱和濾網。
使用中產生大量泡沫	請勿在清水箱中添加或在地面噴灑任何消毒劑或非石頭官方清潔液,否則可能會造成產品損壞;請勿過量添加石頭官方清潔液。
無法正常充電	• 請清潔充電座和主機對應位置的充電觸點。
螢幕開啟,但是按鍵無回應	• 長按 ◎ 鍵 10 秒強制關機後重新開機。
長期放置在充電座上是否耗電	• 洗地機放置在充電座上的耗電量極低,有利於確保電池處於最佳效能。

石頭智慧洗地機

產品型號:WD5M1A

製造商:深圳洛克創新科技有限公司

製造商地址:深圳市南山區桃源街道長源社區學苑大道 1001 號南山智園 D1 棟 1802

有關更多產品資訊,請瀏覽我們的網站:www.roborock.com 如需銷售支援,請傳送電子郵件至我們的銷售服務團隊:

美國 / 非歐洲支援:support@roborock.com

歐洲支援:support@roborock-eu.com

